

live in air you love™



www.lampeberger.com

De Essentie

Een schonere en gearfumeerde
lucht in huis.



LAMP
BERGER
PARIS

live in air you love™



Inhoud

Het universum LAMPE BERGER verleden tot heden	3
De voordelen van het merk LAMPE BERGER	4
Welzijn en sfeer in huis	5
Evaluatie LAMPE BERGER	6
De parfumcollecties	8
Een huisparfum aanbevelen	9
De collectie	10
Een Lampe Berger aanbevelen	11
AIR PUR System 3C®	12
De gebruikshandleiding van de Lampe Berger	13
De antwoorden LAMPE BERGER op de meest frequente vragen ...	14
Hulpmiddeltjes om de Lampe Berger goed te gebruiken	15

Het universum LAMPE BERGER verleden tot heden

De eerste Lampe Berger werd in 1898 ontworpen door Maurice Berger, een apothekersassistent, om de lucht in ziekenhuiskamers te zuiveren.

Aangezien de levensomstandigheden verbeterden, werd de zuivering van lokalen een belangrijke bezigheid. De Lampe Berger gaat vanaf 1907 op doeltreffende wijze bijdragen tot de ontsmetting van gebouwen. De Lampe doet eveneens haar intrede in huis, waar men de lucht wil verfrissen.



1930 Parfum krijgt een extra dimensie "sfeer"; de drang naar schoonheid bereikt zijn hoogtepunt en de Lampe Berger wordt weldra een collectors item.

Vanaf het begin van de jaren '80 wordt er een andere koers gevaren dankzij de vruchtbare samenwerking met designers.

In 1996 structureert het bedrijf zich: er wordt een departement Onderzoek en Ontwikkeling opgericht om de doeltreffendheid van de producten te verbeteren. Sindsdien worden de producten voortdurend geïnnoveerd en internationaal in meer dan 20 landen gepatenteerd.

LAMPE BERGER is van oorsprong een Frans bedrijf, maar groeide uit tot een internationale groep die vandaag op de 5 continenten aanwezig is.

Vandaag de dag streeft Lampe Berger als taakstelling, bijdrage te leveren aan een optimale **sfeer** en **welzijn** in uw huis.



Tharaud



Gallé



Lalique

De voordelen van het merk

LAMPE BERGER

Een schonere en geparfumeerde lucht in huis

Een schonere lucht

In tegenstelling tot andere systemen die de geurtjes alleen maar verbergen, maakt het verspreidingsstelsel van LAMPE BERGER het mogelijk tabaks-, keukenluchtjes enz. te vernietigen. Door katalytische oxidatie van de moleculen (die verantwoordelijk zijn voor deze geurtjes) draagt Lampe Berger bij tot de zuivering van de binnenlucht.



- ▶ De warmte die door de katalyse wordt vrijgemaakt, trekt slecht ruikende moleculen aan en breekt deze af.
- ▶ De katalysator van de brander bevordert de oxidatie van deze moleculen en verhindert dat ze zich opnieuw aantrekken.

Deze know-how biedt een antwoord op een sterke en duidelijk geïdentificeerde behoefte van de consumenten (motivatie tot aankoop): de ongewenste geurtjes vernietigen en de binnenlucht zuiveren.

Een geparfumeerde lucht in huis

LAMPE BERGER «Parfumeur d'Intérieur» schenkt exclusieve troeven voor **welzijn en sfeer in huis**:

- ▶ Een unieke, olfactieve kwaliteit: De technologie LAMPE BERGER, gepatenteerde innovatie, maakt een extreem fijne verspreiding van het huisparfum mogelijk, waardoor de parfumage snel, homogeen en langdurig verloopt. Deze drievoudige doeltreffendheid is ongeëvenaard.
- ▶ Er worden geen giftige, chemische stoffen tijdens het gebruik van de Lampe Berger waargenomen: benzeen, toluen, ethyl-benzeen, xyleen, styreen, naftaleen, formaldehyde, acetaldehyde.

Een esthetisch voorwerp met erkenning in de Decoratie en Kunstwereld

- ▶ Een eeuw van originele creaties door geroemde designers

Welzijn en sfeer in huis

Zich thuis goed voelen draagt bij tot ons dagelijks welzijn. De Lampe Berger laat toe de kwaliteit van de binnenlucht te verbeteren en eventueel te parfumeren. Een bijdrage tot een aangenaam ruikende omgeving.

Om ten volle van dit welzijn te genieten, dienen er 3 eenvoudige stappen te worden gevolgd:

1. LAMPE BERGER doet de volgende, essentiële aanbevelingen om de luchtkwaliteit in huis te verbeteren:

- ▶ Verlucht regelmatig de leefplaatsen zodat er verse lucht binnenkomt,
- ▶ Oppervlakten stofvrij houden,
- ▶ Tabaksresten verwijderen,
- ▶ Jaarlijks onderhoud van verwarmingsketels,
- ▶ Reinig regelmatig de ventilatiegaten evenals alle filters van het verwarmings- en ventilatiesysteem,
- ▶ Laat het niet te warm worden in huis. De ideale temperatuur bedraagt 19°C/ 66.20°F.
- ▶ Luchtverfrissers kunnen goede schoonmaakgewoonten niet vervangen.

2. Vernietigt onaangename tabaks-, keukengeurtjes, enz.

Teneinde uw klanten de meest geschikte producten voor te stellen die het beste voldoen aan hun behoeften, kunt u samen met hen zeer snel het olfactieve welzijn van hun woning evalueren.

- Overloop de vragenlijst samen met uw klant.
- Evalueer met uw klant de luchtkwaliteit van zijn woning en beveel **LAMPE BERGER** aan.

3. Parfumeer het huis met het interieurparfum naar keuze.

Het gevarieerde aanbod bestaat uit zeven families die de bestsellers van de markt en trends vertegenwoordigen.





Evaluatie LAMPE BERGER

Evalueer het olfactieve welzijn van uw woning

Uw woning

- ▶ Aantal personen dat in uw woning verblijft JA NEE
- ▶ Verblijven er huisdieren in uw woning? JA NEE
- ▶ Zijn er rokers in huis? JA NEE

Uw omgeving

- ▶ Heeft u recent renovatiewerken uitgevoerd: schilderwerken, behangen, vasttapijt, parket? JA NEE
- ▶ Bevat uw woning decoraties in hout waarvoor u specifieke producten moet gebruiken (bijv. teak, balken, enz)? JA NEE
- ▶ Heeft u recent posters of stickers bevestigd? JA NEE
- ▶ De woning beschikt niet over een ventilatiesysteem JA NEE
- ▶ De woning wordt niet dagelijks verlucht JA NEE
- ▶ Bezit u een oude matras of boxspring? JA NEE
- ▶ Zijn er sporen van vocht of schimmel of komt het behangpapier los? JA NEE
- ▶ Beschikt het huis over een inpandige garage of wordt de wagen ondergronds geparkeerd? JA NEE
- ▶ Knutselt u vaak in de garage of kelder? JA NEE

Luchtkwaliteit van uw woning

U heeft 0 tot 2 positieve antwoorden: **u leeft in een omgeving die bevorderlijk is voor het olfactieve welzijn.**

De aanbeveling LAMPE BERGER

- ▶ Om dit olfactieve welzijn te behouden, gebruikt u uw Lampe Berger 1 keer per week gedurende maximum 20 minuten voor een ruimte van 20m³, ofwel 1 minuut per m³.
- ▶ Gebruik uw Lampe Berger nauwkeurig, door de gebruiksduur te respecteren (maximum 1 minuut per m³), als het nodig is: rokers in huis, keukengeurtjes, huisdieren,...
- ▶ Om een geparfumeerde sfeer te creëren, kiest u een van de huisparfums LAMPE BERGER.

U heeft 3 tot 6 positieve antwoorden: **u leeft in een omgeving die matig bevorderlijk is voor het olfactieve welzijn.**

De aanbeveling LAMPE BERGER

- ▶ Om de kwaliteit van de lucht in uw huis te verbeteren, gebruik regelmatig uw Lampe Berger, gemiddeld 2 tot 3 keer per week gedurende maximum 20 minuten voor een ruimte van 20m³, ofwel 1 minuut per m³.
- ▶ Om een geparfumeerde sfeer te creëren, kiest u een van de huisparfums LAMPE BERGER.

U heeft 7 tot 9 positieve antwoorden: **u leeft in een omgeving die weinig bevorderlijk is voor het olfactieve welzijn.**

De aanbeveling LAMPE BERGER

- ▶ Om de kwaliteit van de lucht in uw huis te verbeteren, gebruik regelmatig uw Lampe Berger, gemiddeld dagelijks gedurende maximum 20 minuten voor een ruimte van 20m³, ofwel 1 minuut per m³.
- ▶ Om een geparfumeerde sfeer te creëren, kiest u een van de huisparfums LAMPE BERGER.

De parfumcollecties

De droomparfums

Voor iedereen zijn droomhuis en voor elk huis zijn droomparfum!



Rêves de fruits Droomparfums van fruit

Het genot van fruit.



Rêves de fraîcheur Frisse droomparfums

De frisse wind van de natuur.



Rêves gourmands Zoete droomparfums

Gedachte aan zoete ingrediënten.



Rêves d'Orient Oosterse droomparfums

Magische geuren uit verre landen.



Rêves de fleurs Droomparfums van bloemen

Altijd de geur van bloemen in huis.



Rêves de pureté Pure droomparfums

Een gevoel van frisse lucht.

Er bestaan 2 formaten van flacons:

500 ml

20 uur werking voor ongeveer 80 uur parfumage

1 liter

40 uur werking voor ongeveer 160 uur parfumage

De hergroepering van de parfums in families maakt het gemakkelijker om de consument te oriënteren op basis van zijn persoonlijke smaak of om hem een parfum te laten ontdekken uit een familie die hij reeds kent en apprecieert. Dankzij het uitgebreide gamma kan een parfum voorgesteld worden dat aangepast is aan het seizoen en de behoeften van de consument.

Het essentiële Neutrale parfum

Essentieel voor elke woning. Dit parfum ontgeurt zonder te parfumeren. Door dit parfum toe te voegen aan de andere huisparfums kunt u de intensiteit naar believen aanpassen.



Uitzonderlijke dromen

Onvergetelijke parfums die door Meester-Parfumeurs samengesteld werden op basis van extreem kwaliteitsvolle extracten. De parfums Uitzonderlijke Dromen sculpteren de lucht vol dromen en onderscheiden zich dankzij hun talrijke akkoorden. Het zijn echte, olfactieve composities.

Een vleugje moed, een snuifje originaliteit waardoor elke dag weer verrassend is en er geurende landschappen in huis ontstaan.

Een huisparfum aanbevelen

Elke persoon heeft een andere perceptie bij een parfum. Dit heeft te maken met herinneringen, emoties, ervaringen en daarom moet dus een gemeenschappelijke taal gevonden worden.

Maak een originele benadering, die gebaseerd is op warme en koele tonen en de gevoelens die ze teweeg brengen.

1. Welke geurfamilie spreekt u het meeste aan?

- Bloemen
- Zoet
- Fris
- Hout
- Oosters
- Fruit



2. Welke sfeurgeur heeft uw voorkeur voor in uw huis?

Warme tonen

We denken aan innemende, geruststellende, sensuele, gulzige cocoontinten.

Koele tonen

We denken aan bruisende, fruitige, vervliegende, frisse en opwekkende parfums.



Warm, sfeervol, comfortabel
Rêves Gourmands
(Zoete droomparfums)
+ Diego



Fris, neutraal, lichtig
Rêves de Pureté
(Pure droomparfums)



Diep mysterieus en exotisch
Rêves d'Orient
(Oosterse droomparfums)
+ Yptus, Sacha, Solal, Kashmir



Zon, zee, wind
Rêves de Fraîcheur
(Frisse droomparfums)



Zoetig, fris, fruitig
Rêves de Fruits
(Droomparfums van fruit)
+ Horis



Boeket bloemen
Rêves de Fleurs
(Droomparfums van bloemen)
+ Ella, Tara, Sylla

De collectie

De Lampe Berger van vandaag is een hedendaags voorwerp, een uniek ritueel om zuivere lucht te kunnen inademen. Decoratievoorwerp, synoniem van sfeer en welzijn, de LAMPE BERGER past zich aan alle sferen, stijlen aan.

Sinds het ontstaan van het merk in 1898 hebben gerenommeerde artiesten, designers en handwerkers steeds voor LAMPE BERGER gewerkt. De collecties bestaan uit eenvoudige, decoratieve binnenhuisvoorwerpen die voor iedereen toegankelijk zijn. Ze zijn vervaardigd uit edele en duurzame materialen. Tevens zijn er kunstvoorwerpen, getekende stukken, gelimiteerde oplage die volledig met de hand gemaakt zijn. Het bewijs van know-how en eeuwenoude, artisanale methodes.



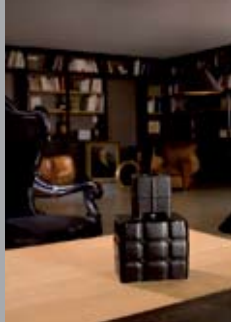
Les Essentielles

De meest eenvoudige manier om LAMPE BERGER te ontdekken:
1 Essentiële Lamps + 1 Neutraal parfum

Zin in kleur, klassiek, design en etnisch



Envie de couleur



Esprit classique



Esprit design



Envie d'ailleurs

Les Editions d'art



Disco king
J-C. de Castelbajac



Compression
Pascal Morabito



Olympia
Alexis Moreno



Planète
Tous les Trois



Bi Ya Doo
David Boulangé

Een Lampe Berger aanbevelen



Om snel de Lamp te vinden die het best bij uw klant past:

1. Selecteer de kleur: zijn lievelingskleur of de dominante kleur van de desbetreffende ruimte

In elke familie vindt u kleuren die aan deze classificatie beantwoorden.



De neutrale kleuren
(wit, zwart, grijs,
zandkleur...)

De warme kleuren
(donkerrood, donker
oranje, amber...)

De donkere kleuren
(kastanjebruin,
marineblauw, flegsgroen...)

De koele kleuren
(blauw, groen)

2. Identificeer zijn decoratiestijl zodat u hem beter kan begeleiden naar een model of een categorie.



Een decoratie met leuke en levendige kleuren
Envie de couleur



Oosterse meubels, voor als je even wil ontsnappen
Envie d'ailleurs



Houten meubels en rustieke invloeden
Esprit classique



Een pure decoratie
Les essentielles



Een hedendaagse decoratie, design
Esprit design



Kunstzinnig meubilair
Editions d'Art

AIR PUR System 3C®

Dankzij de exclusieve brander **AIR PUR System 3C®**,
LAMPE BERGER's unieke systeem reinigt
en parfumeert de lucht in huis.



► De nieuwe brander van Lampe Berger: Een concentratie van innovaties, beschermd door 6 internationale octrooien.

De pluspunten van **Air Pur System 3C®**:

- Betere geurverspreiding om zich nog prettiger te voelen.
- Snellere en sterkere verdrijving van onaangename luchtjes.
- Versterkte bestrijding van bacteriën en micro-organismen (Geheugensteun: Maximum 1 minuut gebruik per m³).

De gebruikshandleiding van de Lampe Berger

The manual consists of seven numbered steps with corresponding diagrams and text boxes:

- 1** **A** (holder), **B** (lid), **C** (burner), **D** (burner holder), **E** (burner), **F** (diffuser), **G** (funnel).
Plaats uw Lampe Berger (D) op een stabiele ondergrond uit de buurt van warmtebronnen. Verwijder de houder (A) en de doofdop (B).
- 2** Vul uw Lampe Berger met behulp van de plastic trechter (G) met een van de Parfums de Maison LAMPE BERGER. Droog de Lampe Berger goed af om alle Parfum te verwijderen van de buitenkant van de lamp.
- 3** Steek het lontje (F) van de brander (E) op de juiste wijze op de onderkant is geplaatst (C). Indien u het lontje (F) voor de eerste keer gebruikt, moet u het eerst ten minste 20 minuten laten weken nadat u de doofdop (B) hebt teruggeplaatst.
- 4** Steek de brander (E) aan met een aansteker of een lucifer. Laat de vlam 2 minuten branden, niet langer. Laat de lamp gedurende deze 2 minuten nooit onbewaakt branden.
- 5** **WAARSCHUWING: PLAATS DE HOUDER (A) NOOIT OP DEVLAM.** Blaas de vlam uit.
- 6** Uw Lampe Berger is nu in werking. Raak de brander (E) nooit aan tijdens het gebruik. Plaats de houder (A) op de brander (E). Voor een ruimte van 20 m³ (8 m²) is 20 minuten gebruik voldoende.
- 7** Om uw Lampe Berger te doven, verwijder u de houder (A), waarbij u deze bij de onderkant vasthoudt. Wees voorzichtig omdat de frame heet kan zijn. Plaats de doofdop (B) op de brander (E). Plaats vervolgens de houder (A) op de lamp. Bewaar de lamp op een veilige plaats uit de buurt van warmtebronnen en zorg ervoor dat de doofdop (B) er weer goed op zit.

Mag men een lichaamsparfum in een Lampe Berger gebruiken?

Nee, alleen de combinatie van de huisparfums LAMPE BERGER met het verspreidingsprocedé **AIR PUR System 3C®** garandeert kwaliteit en veiligheid voor de consument.

Mag men mengelingen maken met de parfums van LAMPE BERGER ?

Nee, een mengeling van parfums kan leiden tot chemische reacties met de vorming van substanties, in de vloeistof of op het moment van de verspreiding, die mogelijk schadelijk kunnen zijn. Alleen een mengeling van neutraal is mogelijk (m.u.v. Anti-Muggen). Dankzij het uitgebreide aanbod hoeft u geen eigen mengelingen te maken en heeft u toegang tot zeven families met bestsellers van de markt en trends.

Mag de Lampe Berger voortdurend blijven branden?

Nee, ze is daar niet voor gemaakt. Haar gebruiksduur bedraagt maximum een minuut per kubieke meter, ofwel 20 minuten voor een ruimte van 20 m³ (8 m²).

Mag de Lampe Berger in de aanwezigheid van kinderen gebruikt worden ?

Ja, mits naleving van de gebruiksaanbevelingen. U dient erop toe te zien dat de kinderen de lamp niet zelf gebruiken en draag er zorg voor dat de Lampe Berger buiten hun bereik is. Uit voorzorg wordt aanbevolen de LAMPE BERGER niet te gebruiken in aanwezigheid van een zwangere vrouw. Mensen die overgevoelig zijn voor parfums, dienen voorzichtig te zijn bij gebruik van dit product.

Is de Lampe Berger gevaarlijk voor dieren?

Niet onder normale gebruiksomstandigheden. U dient er alleen op toe te zien dat de lamp zich niet in hun nabijheid bevindt om te vermijden dat deze wordt omgestoten. De lamp moet in ieder geval op een stabiele ondergrond geplaatst worden.

Hoe kan de parfum veranderd worden?

Het is ideaal om voor elke parfum over een aparte lamp te beschikken. Zoniet, volstaat het de brander gedurende 20 minuten met het Neutrale parfum te gebruiken vooraleer over te gaan tot een andere huisparfum.

In welke ruimte mag de Lampe Berger gebruikt worden?

Overall: zitplaats, salon, badkamer, keuken, bureau, kamer, gang, inkomhal. De sfeer die u creëert, varieert naargelang de keuze van het parfum en die van de ruimte.

Hoelang gaat een Lampe Berger mee ?

Bij uitsluitend gebruik van de Lampe Berger geuren en brander, kunt U minimaal de brander 200 keer gebruiken.

Hoe komt het dat de katalytische verbranding de geurtjes vernietigt, maar niet die van het huisparfum LAMPE BERGER ?

De brander bestaat uit twee zones, waaronder een centrale zone die de geur van de Huisparfums LAMPE BERGER vrijwaart. Dit is evenwel een specifieke eigenschap van de huisparfums LAMPE BERGER, want geen enkele andere parfum zou deze temperatuur kunnen weerstaan.

Waarom bevatten de parfums van LAMPE BERGER isopropylische alcohol en geen ander alcohol?

Deze voldoet beter aan de behoeften van Lampe Berger.

Wat zijn de drie kernfuncties van Lampe Berger ?

- ▶ De lucht reinigen door slechte geurtjes te vernietigen
- ▶ Parfumeert langdurig
- ▶ Decoreert het huis

HULPMIDDELTJES OM DE Lampe Berger GOED TE GEBRUIKEN

Voor de komst van uw gasten is het aangenaam om uw huis een geparfumeerde en persoonlijke sfeer te geven. Het volstaat om de Lampe Berger gedurende 20 minuten te laten branden.

In de loop of op het einde van de avond is uw huis gevuld met tabaks- en keukengeurtjes: dit is het moment om onaangename geurtjes te verjagen.

Het Neutrale parfum reinigt de lucht door de geurtjes te vernietigen. Dit parfum wordt puur gebruikt zodat het nog doeltreffender werkt. Het voldoet aan de behoefte van de consument die zijn woning wil verfrissen zonder deze te parfumeren.

Door het neutrale parfum toe te voegen aan de andere huisparfums kunt u de intensiteit ervan naar believen aanpassen..

De neutrale parfum kan worden gebruikt tussen 2 parfums en optimaliseert de werking van de brander AIR PUR System 3C®, het maakt de brander schoon en verlengt de levensduur.

Over het algemeen moet de brander na 200 beurten vervangen worden, dit komt ongeveer neer op een jaar regelmatig gebruik.



Lampe Berger USA Inc.
20 Commerce Drive
Somerset
NJ 08873
Toll free (800) 321-0020
Fax (732) 568-1370

Lampe Berger France
Route d'Elbeuf
BP 21
27520 Bourgheroulde
Tel. 33 (0)2 32 96 95 40
Fax 33 (0)2 32 96 95 43

Lampe Berger Canada Inc.
4105 rue Hickmore
Ville Saint-Laurent
QC Canada H4T 1S5
Tel. 514 344 0563
Fax 514 344 4420

www.lampeberger.com

